

Bruxelles, 26. listopada 2023.
(OR. en)

14779/23

Međuinstitucijski predmet:
2022/0183(NLE)

COEST 579
POLCOM 256

PRIJEDLOG

Od:	Europska služba za vanjsko djelovanje (ESVD), potpisao zamjenik glavnog direktora Luc Pierre DEVIGNE
Datum primitka:	25. listopada 2023.
Za:	Glavno tajništvo Vijeća
Br. preth. dok.:	ST 10203/22
Predmet:	Prijedlog odluke Vijeća o potpisivanju, u ime Europske unije, i privremenoj primjeni Sporazuma o pojačanom partnerstvu i suradnji između Europske unije i njezinih država članica, s jedne strane, i Kirgiske Republike, s druge strane

Za delegacije se u prilogu nalazi dokument EEAS (2023) 1191.

Priloženo: EEAS (2023) 1191

EUROPEAN EXTERNAL ACTION SERVICE

EURCA

Note of the European External Action**Service of 24/10/2023**

EEAS Reference	EEAS (2023) 1191
To	General Secretariat of the Council COEST Working Party
Title / Subject	Proposal for a Council Decision on the signing, on behalf of the European Union, and provisional application of the EPCA between the European Union and its Member States, of the one part, and the Kyrgyz Republic, of the other part.
Reference of previous document	Not applicable

EEAS(2023) 1191

EURCA

 Electronically signed on 24/10/2023 11:17 (UTC+02) in accordance with Article 11 of Commission Decision (EU) 2021/2121

EEAS(2023) 1191

Note to the attention of Ciara O'BRIEN, COEST Working Party

Chair

Following the discussions at the 29 March COREPER on the EU-Kyrgyz Republic Enhanced Partnership and Cooperation Agreement (EPCA), of which the EEAS/Commission have taken good note of, please find in attachment the revised draft COUNCIL DECISION on the signing, on behalf of the European Union, and provisional application of the Enhanced Partnership and Cooperation Agreement between the European Union and its Member States, of the one part, and the Kyrgyz Republic, of the other part, in view of its adoption by the Council.

The amended text of the Enhanced Partnership and Cooperation Agreement, including its annexes, agreed by the Kyrgyz Republic authorities, is also attached.

I would be grateful if you could circulate this proposal for the attention of the relevant preparatory body of the Council.

Luc Pierre DEVIGNE

EEAS(2023) 1191

EURCA



Electronically signed on 24/10/2023 11:17 (UTC+02) in accordance with Article 11 of Commission Decision (EU) 2021/2121

14779/23

/ms

2

RELEX 3

HR

2023/.....

Prijedlog

ODLUKE VIJEĆA

o potpisivanju, u ime Europske unije, i privremenoj primjeni Sporazuma o pojačanom partnerstvu i suradnji između Europske unije i njezinih država članica, s jedne strane, i Kirgiske Republike, s druge strane

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegove članke 207. i 209. u vezi s člankom 218. stavkom 5.,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

budući da:

- (1) Vijeće je 21. rujna 2017. odobrilo otvaranje pregovora s Kirgiskom Republikom o Sporazumu o pojačanom partnerstvu i suradnji.
- (2) Nadovezujući se na želju stranaka da ojačaju i prošire odnose na ambiciozan i inovativan način, pregovori o Sporazumu o pojačanom partnerstvu i suradnji („Sporazum”) uspješno su dovršeni parafiranjem Sporazuma 6. srpnja 2019.
- (3) Sporazum bi trebalo potpisati u ime Unije, podložno njegovu kasnijem sklapanju.
- (4) S obzirom na potrebu da se Sporazum počne primjenjivati prije njegova stupanja na snagu nakon ratifikacije u državama članicama, Sporazum bi trebalo početi privremeno primjenjivati do završetka postupaka potrebnih za njegovo stupanje na snagu,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

1. Potpisivanje Sporazuma o pojačanom partnerstvu i suradnji između Europske unije i njezinih država članica, s jedne strane, i Kirgiske Republike, s druge strane, odobrava se u ime Unije, podložno sklapanju navedenog sporazuma.
2. Tekst Sporazuma koji treba potpisati priložen je ovoj Odluci.

Članak 2.

Glavno tajništvo Vijeća izdat će za osobu koju/osobe koje odredi Komisija punomoć za potpisivanje Sporazuma, podložno njegovu sklapanju.

Članak 3.

U skladu s člankom 318. Sporazuma i podložno u tom članku predviđenim obavijestima, Sporazum se privremeno primjenjuje između Unije i Kirgiske Republike.

Ova Odluka stupa na snagu na dan donošenja.

Sastavljeno u Bruxellesu

*Za Vijeće
Predsjednik*